

**10TH COLLECTION**

design Massimo Castagna

**Scheda Prodotto**

Product Sheet

Fiche Produit

Produktdetails

Tarjeta de identificación de producto

**Origine del Prodotto: Italia**

Product's Origin: Italy

Origine du Produit: Italie

Herkunft des Produkts: Italien

Origen del producto: Italia

**Tipologia di prodotto / Type of product /  
Typologie des produits / roduktart / Tipo de producto:**

- 10th Joint Coffee Table** (dim. 300x60x30 cm)
- 10th Joint Rectangular Coffee Table** (dim. 200x40x30 cm)
- 10th Joint Lounge Table** (dim. 170x125x65 cm)
- 10th Joint Dinner Table** (dim. 250x100x75 cm)
- 10th Joint Dinner Table** (dim. 500x75x75 cm)
- Custom:** .....

**Finitura / Finish / Finition /  
Endbearbeitung / acabado:**

- MAHOGANY**
- BARRIQUE**
- INDIGO WOOD**

**IMPORTANTE  
CONSERVARE PER  
FUTURE REFERENZE  
leggere attentamente!**

**IMPORTANT - KEEP  
FOR FUTURE  
REFERENCE: read  
carefully!**

**IMPORTANT A  
CONSERVER POUR  
LES RéFéRENCES  
FUTURES:  
lire attentivement!**

**WICHTIG - UNBEDINGT  
AUFBEWHREN  
UND AUFMERKSAM  
DURCHLESEN!**

**IMPORTANTE  
CONSERVAR  
PARA FUTURAS  
REFERENCIAS: leer  
atentamente!**

**Denominazione legale/merceologica - Legal/Product name - Nom de produit/Nom commercial - Gesetzliche Bezeichnung/Kommerzieller Name -**

**Nombre legal/por tipo:**

10th Joint Dinner Table, 10th Joint Coffee Table, 10th Joint Lounge Table

**Denominazione commerciale - Commercial name - Nom commercial - Kommerzieller Name - Nombre commercial:** 10th Collection

**Designer:** Massimo Castagna

**LEGNO / WOOD / BOIS / HOLZ / MADERA**

**COMPONENTI E MATERIALI**

**Struttura:** Legno

**Finitura struttura:** Resina alchidica a base d'acqua

**Ferramenta:** Acciaio Inox

**MANUTENZIONE ORDINARIA**

In caso di ubicazione all'esterno e non utilizzo del prodotto si rende necessario l'uso dell'apposito telo di copertura al fine di mantenere intatte le caratteristiche proprie del manufatto.

Per la pulizia del legno è consigliabile utilizzare un semplice panno di microfibra imbevuto di acqua pulita e passare la superficie interessata.

Attenzione: non utilizzare prodotti aggressivi e abrasivi ed attenersi esclusivamente alle indicazioni sopra indicate.

**MANUTENZIONE STRAORDINARIA**

Per rimuovere ulteriori macchie dal legno massello, è possibile ordinare all'Exteta Customer Care i prodotti utili a proteggerlo nel tempo.

**KOMPONENTEN UND MATERIALIEN**

**Struktur:** Holz

**Acabado estructura:** Alkydic Harz aus Wasser

**Eisenwaren:** Rostfreier Stahl

**ORDENTLICHE WARTUNG**

Bei Lage außerhalb und Nichtnutzung des Produkts ist es erforderlich, geeignete Dach Abdeckung zu verwenden, um die Eigenschaften des Produkts intakt zu halten.

Zum Entfernen von Flecken aus Massivholz, ist möglich, zu Exteta Customer Care den nützlichen Produkten zu befehlen, aus Massivholz in der Zeit zu schützen.

Achtung: Verwenden Sie keine aggressiven und abrasiven Produkten und verwenden ausschließlich die wie oben beschrieben.

**AUSSERORDENTLICHE WARTUNG**

Die graue Schicht des Mahagonis zu entfernen, ist möglich, zu Exteta Customer Care den nützlichen Produkten zu befehlen, das Holz in der Zeit zu schützen.

**COMPONENTS AND MATERIALS**

**Structure:** Wood

**Structure finish:** Alkyd resin based on water

**Hardware:** Stainless Steel

**ORDINARY MAINTENANCE**

If the product is put outside and is not used for a long time, it is necessary to put all the cushions into a dry environment, otherwise it necessary to use its own cover to maintain its characteristics.

For the cleaning of the wood it is advisable to use a simple microfiber cloth dampened with clean water and wipe the surface.

Attention: do not use aggressive and abrasive products and exclusively follow the above suggestions.

**EXTRAORDINARY MAINTENANCE**

To remove more stains from solid wood, you can order the Exteta Customer Care products useful to protect it over time.

**COMPONENTES Y MATERIALES**

**Estructura:** Madera

**Acabado estructura:** Resina alquídica a base de agua

**Ferretería:** Acero inoxidable

**MANTENIMIENTO ORDINARIO**

En el caso de la ubicación en el exterior y el no uso del producto, es necesario considerar el uso de la cubierta de lona con el fin de mantener intactas las características de la artefacto.

Para la limpieza de la madera se recomienda utilizar un paño de microfibra sencilla humedecido con agua limpia y limpie la superficie de que se trate.

Atención: No utilice productos agresivos y abrasivos exclusivamente siga las indicaciones anteriores.

**MANTENIMIENTO ADICIONAL**

Para quitar las manchas más de madera sólida, puede ordenar los productos de Atención al cliente all'Exteta útiles para proteger a lo largo del tiempo.

**COMPOSANTS ET MATERIAUX**

**Structure:** Bois

**Finition structure:** Résine alkyde à la base d'eau

**Quincaillerie:** Acier Inox

**MANUTENTION ORDINAIRE**

En case d'emplacement à l'extérieur et je n'utilise pas de produit il se rend nécessaire le retrait des coussins à l'intérieur d'un milieu sec ou l'usage de la toile spéciale de couverture afin de maintenir intactes les propres caractéristiques de l'ouvrage.

Pour la propreté du bois il est conseillé d'utiliser un tissu simple de microfibre imbu d'eau propre et passer la surface intéressée.

Attention: Ne pas utiliser de produits agressifs et abrasifs et suivre exclusivement les indications ci-dessus.

**MANUTENTION EXCEPTIONNEL**

Pour enlever les taches plus de bois massif, vous pouvez commander all'Exteta produits Customer Care utiles pour le protéger au fil du temps.

**INDIGO WOOD**

**PARTICOLARITA' DEL MATERIALE**

Le strutture sono realizzate in legno massello Harborica®. Questo legno viene interamente impregnato tramite un processo di autoclavazione, subendo così un ciclo di lavorazione che trasforma totalmente il colore e lascia inalterata la struttura. Per aumentare la durabilità del colore viene aggiunto un prodotto specifico che entrando nei canali linfatici su tutta la massa gli conferisce una notevole durata nel tempo contro gli agenti atmosferici. Il risultato è unico nel suo genere, si ottiene un legno grigio scuro con riflessi blu di forte impatto estetico. Nel tempo, l'Indigo virerà il suo colore divenendo più chiaro. La modalità e la velocità di questo processo possono variare a seconda delle condizioni ambientali in cui il materiale è lasciato. Questi cambiamenti hanno esclusivamente effetto estetico e non compromettono in alcun modo le durevoli proprietà del legno. La collezione utilizza solo legno massiccio naturale: le setolature, i capillari e i piccoli cretti o i movimenti delle fibre sono un segno di qualità e di natura del legno.

**BESONDERHEITEN DER MATERIAL**

Die Strukturen sind aus Harborica® Massivholz. Dieses Holz ist durch einen Autoklaviervorgang vollständig imprägniert, so dass ein Bearbeitungszyklus durchlaufen, die vollständig die Farbe verwandelt und verlassen die Struktur unverändert. Zu erhöhen der Haltbarkeit der Farbe zu einem bestimmten Produkt haben, dass in der Masse die Lymphbahnen Eingabe gibt es eine bemerkenswerte Beständigkeit gegen Witterungseinflüsse. Das Ergebnis ist einzigartig, Sie ein dunkelgraues Holz mit blauen Reflexen von starken ästhetischer Wirkung erhalten. Den Modus und die Geschwindigkeit dieses Prozesses können abhängig von den Umgebungsbedingungen variieren in denen das Material übrig ist. Diese Änderungen sind rein ästhetische Wirkung und nicht beeinträchtigen in keiner Weise haltbaren Holzeigenschaften. Im Laufe der Jahre wird Indigo seine Farbe in ein helles Grau verwandeln. Die Auflistung verwendet nur natürliche Massivholz: die Kapillaren und kleine Risse oder Fibre Bewegungen sind ein Zeichen für Qualität und Natur Holz.

**PECULIARITY OF THE MATERIAL**

The structures are made of Harborica® solid wood. This wood is completely impregnated by an autoclaving process, thus undergoing a working cycle that completely transforms the color and leaves the structure unaltered. In order to increase the color durability, a specific product is added that entering the lymphatic channels over the whole mass gives it considerable durability in time against the atmospheric agents. The result is unique in its kind, it is obtained a dark grey wood with blue reflections of aesthetic impact. Douring the years, Indigo will turn its color into a lighter grey. The mode and the speed of this process can change may differ depending on the ambient conditions in which it is left. These changes have only an aesthetic effect and absolutely don't compromise the long-life properties of this kind of wood. The collection is created only with natural solid wood: all the cracks and fibers' movements are signs of quality and nature of wood.

**CARACTERISTICAS DEL MATERIAL**

Las estructuras son de madera sólida Harborica®. Esta madera está completamente impregnada por un proceso de esterilización en autoclave, sufriendo así un ciclo de mecanizado que transforma totalmente el color y deja sin cambios la estructura. Para aumentar se añade la durabilidad del color a un producto específico que entren en los canales linfáticos en la masa le da una durabilidad notable contra los agentes atmosféricos. El resultado es único, se obtiene una madera de color gris oscuro con reflejos azules de fuerte impacto estético. Durando los años, Indigo cambiará su color a un gris más claro. El modo y la velocidad de este proceso pueden variar dependiendo de las condiciones ambientales en las que se deja el material. Estos cambios sólo tienen efecto estético y no afectan en modo alguno a la propiedad de la madera durable. La colección sólo utiliza madera maciza natural: las fisuras, los capilares y las pequeñas grietas o movimientos de las fibras son un signo de la calidad y la naturaleza de la madera.

**PARTICULARITE DES MATERIELLE**

Les structures sont fabriquées en bois plein Harborica®. Ce bois est entièrement imprégné par un processus d'autoclavage, subissant ainsi un cycle d'usinage qui transforme totalement la couleur et laisse inchangée la structure. Pour augmenter la durée de vie de la couleur est ajoutée à un produit spécifique qui entrant dans les canaux lymphatiques dans la masse, il donne une durabilité remarquable contre les agents atmosphériques. Le résultat est unique, vous obtenez un bois gris foncé avec des reflets bleus de fort impact esthétique. Au fil des ans, Indigo transformera sa couleur en un gris plus clair. La modalité et la vitesse de ce processus peuvent changer selon les conditions ambiantes dans lequel le matériel est laissé. Ces changements ont effet exclusivement esthétique et ils ne compromettent pas de quelques-uns manière les propriétés durables du bois. La collection utilise bois seul naturel massif: les fissures, les capillaires ou les mouvements des fibres sont un signes de qualité et de nature du bois.

## MAHOGANY

### PARTICOLARITA' DEL MATERIALE

Il legno utilizzato per le strutture è il Mogano Sipo (*Entandrophragma utile*), una delle migliori qualità di mogano presenti. Oltre ad essere particolarmente resistente all'attacco dei parassiti, è una delle specie legnose con il più alto indice di stabilità presenti al mondo. La collezione utilizza solo legno massiccio naturale: le setolature, i capillari e i piccoli cretti o i movimenti delle fibre sono un segno di qualità e di natura del legno.

Il mogano presenta una tonalità marrone con riflessi rossi: nel corso del tempo tale colore cambierà assumendo un colore grigio chiaro o virerà verso una tonalità più scura. La modalità e la velocità di questo processo possono variare a seconda delle condizioni ambientali in cui il materiale è lasciato. Questi cambiamenti hanno esclusivamente effetto estetico e non compromettono in alcun modo le durevoli proprietà del legno.

### BESONDERHEITEN DER MATERIAL

Die für die Strukturen verwendete Holz ist der Sipo Mahagoni (*Entandrophragma utile*), einer der besten vorhandenen Qualität Mahagoni. Besonders gegen den Angriff der Parasiten widerstandsfähig zu sein, ist weiterer der waldigen Arten mit dem höchsten Index der gegenwärtigen Stabilität zur Welt. Die Auflistung verwendet nur natürliche Massivholz: die Kapillaren und kleine Risse oder Fibre Bewegungen sind ein Zeichen für Qualität und Natur Holz.

Mahagoni hat einen roten Farbton mit Schattierungen von Braun: im Laufe der Zeit die Farbe ändert sich auf ein helles Grau oder Farbe wird auf einen dunkleren Farbton. Den Modus und die Geschwindigkeit dieses Prozesses können abhängig von den Umgebungsbedingungen variieren in denen das Material übrig ist. Diese Änderungen sind rein ästhetische Wirkung und nicht beeinträchtigen in keiner Weise haltbaren Holzigenschaften.

## BARRIQUE

### PARTICOLARITA' DEL MATERIALE

Il Barrique è ottenuto grazie ad un processo ossidativo del Mogano che gli conferisce un bellissimo colore marrone intenso. La sola qualità di mogano utilizzata da Exteta è il Sapelli.

Conservante naturale: Grazie alla sua alta densità, il Mogano Sapelli è molto difficilmente attaccabile dai parassiti ed è molto resistente agli urti accidentali. Ne è un esempio il tradizionale utilizzo in campo nautico. Il Mogano Sapelli è una delle essenze con il più alto indice di stabilità presenti in natura.

Invecchiamento: nel corso degli anni, il Mogano Sapelli virerà il suo colore naturale in un affascinante grigio argentato. La modalità e la velocità di questo processo possono variare molto secondo le condizioni ambientali in cui il materiale è lasciato. Questi cambiamenti avranno solo un effetto estetico e nessuno sulle durevoli proprietà del legno.

### BESONDERHEITEN DER MATERIAL

Das Barrique wird dank eines oxidativen Prozesses erhalten, der dem Mahagoni eine schöne dunkelbraune Farbe verleiht.

Die von Exteta verwendete Mahagoni-Qualität ist ausschließlich Sapelli.

Natürlich konservierend: Dank der hohen Dichte ist der Sapelli Mahagoni nicht leicht von Parasiten zu bekämpfen und ist sehr widerstandsfähig gegen versehentliche Erschütterungen, wie dies beim traditionellen Boot der Fall ist. Dies ist einer der stabilsten Wälder in der Natur.

Holzalterung: Im Laufe der Jahre verwandelt Sapelli Mahagoni seine Farbe in ein faszinierendes Silbergrau. Die Teilung und die Geschwindigkeit dieses Prozesses können in Abhängigkeit von den Umgebungsbedingungen, unter denen sich das Material befindet, stark variieren. Diese Änderung hat nur eine ästhetische Wirkung und hat keinen Einfluss auf die dauerhaften Eigenschaften des Holzes.

### PECULIARITY OF THE MATERIAL

The wood used for the structure is Sipo Mahogany (*Entandrophragma utile*), one of the best mahogany quality. It is particularly resistant to attack by parasites and one of the wooden species with higher stability index in the world. The collection is created only with natural solid wood: all the cracks and fibers' movements are signs of quality and nature of wood.

Mahogany typical tonality is brown with red highlights: during time this color will turn into light grey or into a darker tonality. The mode and the speed of this process can change may differ depending on the ambient conditions in which it is left. These changes have only an aesthetic effect and absolutely don't compromise the long-life properties of this kind of wood.

### CARACTERISTICAS DEL MATERIAL

La madera utilizada para las estructuras es la Sipo Caoba (*Entandrophragma utile*), una de las mejores calidad de caoba existente. Además de ser particularmente resistente al ataque de parásitos, es una de las especies de madera con el índice de estabilidad más alta presente en el mundo. La colección sólo utiliza madera maciza natural: las fisuras, los capilares y las pequeñas grietas o movimientos de las fibras son un signo de la calidad y la naturaleza de la madera.

La caoba tiene un tono marrón con rojo destaca: el paso del tiempo el color cambiará asumiendo un gris claro o se convertirá en un tono más oscuro. El modo y la velocidad de este proceso pueden variar dependiendo de las condiciones ambientales en las que se deja el material. Estos cambios sólo tienen efecto estético y no afectan en modo alguno a la propiedad de la madera durable.

### PECULIARITY OF THE MATERIAL

The Barrique is obtained thanks to an oxidative process that gives to the Mahogany a beautiful dark brown color.

The mahogany quality used by Exteta is Sapelli only.

Naturally Preserving: Thanks to the high density, the Sapelli Mahogany is not easily assailable by parasites and is very resistant to the accidental shocks, as the traditional boat use proof. This is one of the most stable woods in nature.

Wood aging: during the years, Sapelli Mahogany will turn its color to a fascinating silver grey. The graduation and the speed of this process may largely vary according to the environment conditions where the material is posed. This changing will have an aesthetic effect only and will have any on the long-lasting properties of the wood.

### CARACTERISTICAS DEL MATERIAL

El Barrique se obtiene gracias a un proceso oxidativo que otorga a la Caoba un hermoso color marrón oscuro.

La calidad de caoba utilizada por Exteta es solo de Sapelli.

Conservación natural: gracias a la alta densidad, la caoba de Sapelli no es fácil de controlar por parásitos y es muy resistente a los choques accidentales, como prueba el uso tradicional de embarcaciones. Esta es una de las maderas más estables de la naturaleza.

Envejecimiento de la madera: a lo largo de los años, Sapelli Mahogany cambiará su color a un fascinante gris plateado. La graduación y la velocidad de este proceso pueden variar en gran medida según las condiciones ambientales en las que se plantea el material. Este cambio tendrá solo un efecto estético y tendrá cualquiera de las propiedades de larga duración de la madera.

### PARTICULARITE DES MATERIELLE

Le bois utilisé pour les structures est l'Acajou Sipo (*Entandrophragma utile*), une des meilleures qualités d'acajou présente. Au-delà à être particulièrement résistant à l'attaque des parasites, c'est un des espèces ligneuses avec le plus haut index de stabilités présentes au monde. La collection utilise bois seul naturel massif: les fissures, les capillaires ou les mouvements des fibres sont un signes de qualité et de nature du bois.

L'acajou présente une tonalité marron avec des reflets rouges: dans le cour du temps cette couleur il va à changer dans un grise clair autrement de viendra d'un tonalité plus sombre La modalité et la vitesse de ce procès peuvent changer selon le conditions ambiantes dans lequel le matériel est laissé. Ces changements ont effet exclusivement esthétique et ils ne compromettent pas de quelques-uns manière les propriétés durables du bois.

### PARTICULARITE DES MATERIELLE

La Barrique est obtenue grâce à un processus d'oxydation qui donne à l'acajou une belle couleur marron foncé.

La qualité acajou utilisée par Exteta est uniquement Sapelli.

Préservation naturelle: Grâce à sa densité élevée, l'acajou Sapelli n'est pas facilement attaqué par les parasites et résiste très bien aux chocs accidentels, comme le prouve l'usage traditionnel des bateaux. C'est l'un des bois les plus stables de la nature.

Vieillessement du bois: Sapelli Mahogany transformera au fil des années en un gris argenté fascinant. La graduation et la vitesse de ce processus peuvent grandement varier en fonction des conditions environnementales dans lesquelles le matériau est posé. Ce changement n'aura qu'un effet esthétique et n'aura aucune incidence sur les propriétés durables du bois.

## PRECAUZIONI DI UTILIZZO

Al fine di preservare al meglio il prodotto si consiglia di:

- non saltare sui prodotti;
- non trascinare ma sollevare il prodotto nel caso in cui si renda necessario spostarlo;
- preservare il prodotto da urti e contatti con parti appuntite o taglienti e con liquidi o prodotti per la pulizia contenenti agenti corrosivi;
- non appoggiare oggetti bollenti direttamente sulle superfici;
- attenersi ai consigli per la manutenzione indicati nell'apposita sezione.

## EVENTUALI SOSTANZE DANNOSE PER LA SALUTE

Per la destinazione d'uso prevista, il prodotto non è tossico o nocivo all'uomo e/o agli animali ed ambiente.

## MODALITA' DI SMALTIMENTO

Quando non è più utilizzato, il prodotto, tutti gli accessori, elementi e quant'altro lo costituisca, non vanno dispersi nell'ambiente ma conferiti ai locali sistemi pubblico o privati autorizzati allo smaltimento in conformità con le leggi vigenti.

## VORSICHT VON DER NUTZUNG

Zur guten Erhaltung des Produktes sollten Sie folgende Hinweise befolgen:

- nicht auf den Produkten springen;
- Das Produkt nicht über den Boden Schleifen, sondern anheben um Schäden an den Boden berührenden Teilen zu vermeiden;
- bewahren Sie das Produkt vor Strößen und dem Kontakt mit spitzen und scharfkantigen Teilen sowie mit Flüssigkeiten oder Reinigungsmitteln, die Korrosionsmittel enthalten;
- Stellen Sie keine heißen Speisen direkt auf der Oberfläche
- befolgen Sie die dem Produkt beiliegenden Pflegehinweise.

## EVENTUELLE SCHÄDLICHE STOFFE FÜR DIE GESUNDHEIT

Für das vorausgesehene Reiseziel des Gebrauches ist das Produkt nicht toxisch oder für den Mann und die Tiere und Umwelt schädlich.

## MODALITÄT VON DER ENTSORGUNG

Wenn es nicht mehr verwendet wird, das Produkt, Zubehör, Komponenten und was auch immer es ist, muss nicht in der Umgebung verteilt sondern auf öffentlichen oder privaten Systemen lokalen autorisierten zur Entsorgung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften zuerkannt.

## PRECAUTIONS

To better preserve the product please:

- do not jump on the table;
- do not drag but lift the product when it is necessary to move it;
- avoid impacts and contacts with sharp objects;
- avoid cleaning products containing corrosive chemicals;
- do not place hot objects directly on the surfaces;
- follow all the suggestion you can find in the section "ordinary maintenance".

## POTENTIALLY HARMFUL SUBSTANCES FOR HUMAN HEALTH

For its intended use, this product is not toxic and harmful for humans, animals and the environment.

## METHODS OF DISPOSAL

Do not dispose of the product in the environment when you have finished using it: deliver it to a public or a private disposal facility.

## PRECAUCIONES DE USO

Con el fin de preservar la calidad del producto, se recomienda que:

- no saltar sobre los productos;
- no arrastre pero levantar el producto en el caso de que sea necesario moverlo;
- preservar el producto de los golpes y el contacto con puntas o bordes afilados y con líquidos o productos de limpieza que contienen agentes corrosivos;
- no coloque objetos calientes directamente sobre la superficie;
- siga las recomendaciones señaladas en la sección para el mantenimiento.

## CUALQUIER SUSTANCIA PERJUDICIAL PARA LA SALUD

Para el uso previsto, el producto no es tóxico ni dañino para los seres humanos y/o animales y el medio ambiente.

## METODOS DE ELIMINACION

Cuando no se utiliza mas, el producto, todos los accesorios, y cualquier otro elementos constitutivos, no debe ser abandonado al medio ambiente, va pero entregado a las autoridades públicas locales o privados para su eliminación de acuerdo con las leyes aplicables.

## PRECAUTIONS

Ai fin de préserver la qualité du produit, il est recommandé de:

- ne pas trainer mais soulever le produit dans le cas où il est nécessaire de déplacer;
- préserver le produit de chocs et contacts avec des accouchements appointés ou tranchants et avec des liquides ou produit pour la propreté contenant agents corrosifs;
- ne pas utiliser si le produit à rhabiller se présente trempé;
- ne pas placer des objets chauds sur les surfaces;
- respecter les recommandations pour l'entretien énumérés dans la section.

## SUBSTANCE NOCIVES POUR LA SANTE

Pour la destination d'usage prévue, le produit n'est pas toxique ou nuisible à l'homme e/o aux animaux et milieu.

## METHODES D'ELIMINATION

Quand il n'est plus utilisé, le produit ne va pas disparu dans le milieu mais conféré aux systèmes locaux publics ou particuliers autorisés à l'écoulement en conformité avec tu leur lis.

---

### Avvertenza

La seguente scheda identificativa del prodotto ottempera per quanto prescrive l'art 7 del "Codice del Consumo" Legge n° 229 del 29 luglio 2003 (Pubblicato sulla G.U. n°235 del 8.10.2005 - Supplemento Ordinario n. 162)

### Warning

This product sheet complies with art. 7 of "Consumer Code", law n° 229 of 29th July 2003 (published on G.U. n° 235 of 8th October 2005 - Ordinary Supplement n° 162)

### Avertissement

La fiche suivante du produit obtempère bien qu'il prescrit l'art 7 du "Code" de la Consommation il Lit n°229 du 29 Juillet 2003 (Publié sur le G.U. n°235 du 8/10/2005 - Supplément Ordinaire 162)

### Warnung

Das folgende Produkt-ID-Karte entspricht Artikel 7 schreibt den "Verbraucher-code" Gesetz n° 229 am 29. Juli 2003 (Veröffentlicht in G.U. n°235 der 8.10.2005 - gewöhnlichen Supplement n. 162)

### Advertencia

La siguiente tarjeta de identificación del producto; cumple lo que prescribe el artículo 7 de el "Código del Consumidor" ley nro. 229 de el 29 Julio 2003 (publicado en el Boletín Oficial nro. 235 de el 8.10.2005 - suplemento ordinario nro. 162)

---

## EXTETA s.r.l.

Legal Head Office: Via Emilia, 20 20097 San Donato Milanese (MI) Italy – P.I. 02907300962  
Operations, Logistic, Showroom, Offices: Via del Moriolo, 9 22040 Brenna (CO), Italy  
T +39 031 3519027 F+39 031 5472405 info@exteta.it www.exteta.it